

E391 - Madara Uchiha Rises

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] ---

Are you saying...

[00:10] ---

that I...

[00:12] ---

have regrets?

[00:17] ---

You told me, "I'm no one...

I don't want to be anyone..."

[00:23] ---

But the truth is...

[00:26] ---

You wanted to become
the Hokage, just like me.

[00:29] ---

You can't hide behind a mask.

[00:33] ---

You were Kakashi Sensei's friend...

[00:36] ---

my dad's subordinate...
an Uchiha like Sasuke...

[00:41] ---

and a shinobi of the Hidden Leaf

[00:44] ---

who had the same dream as me!

[00:47] ---

You used to have
the same dream as me.

[00:50] ---

But now you've become
the exact opposite of a Hokage!

[00:53] ---

It's because you're just
like me that...

[00:55] ---

No, it's because of that...

[00:59] ---

That's why I wanted to see you
despairing about this world.

[01:04] ---

Or...I suppose I wanted
to feel again for myself,

[01:08] ---

that the path that I have chosen
for myself is not a mistake.

[01:15] ---

There's no need to voluntarily tread
a steep and rugged path,

[01:19] ---

not knowing what's ahead.

[01:21] ---

You'll have to step over
the corpses of your comrades.

[01:25] ---

Anyone would choose a shortcut
with a fixed outcome.

[01:31] ---

Yes... The goal a Hokage should
seek is world peace.

[01:38] ---

What are you saying?

[01:43] ---

What I want to know about
isn't a shortcut...

[01:48] ---

but how to navigate
the steep and rugged path!

[01:52] ---

Who can tell in the beginning
which one is the dangerous one?

[01:57] ---

You never know
unless you start walking.

[02:03] ---

The Hokage is someone
who endures the pain

[02:06] ---

and takes the lead
in front of everyone.

[02:09] ---

So a Hokage never walks over
his comrades' corpses.

[02:14] ---

There are no shortcuts for
the one who becomes the Hokage...

[02:17] ---

There's no running away
for the one who becomes the Hokage!

[02:21] ---

Isn't that right?

[02:25] ---

I messed up...

[02:27] ---

I got some dust in my eyes and...

[02:28] ---

Oww!

[02:36] ---

I bet this Rin person would
say this if she were still alive...

[02:42] ---

"Don't act tough and
hide your wounds."

[02:45] ---

"I'm always watching."

[02:49] ---

You told me saving you

[02:51] ---

was the same as
*saving the world, remember?

[02:54] ---

Since I'm keeping an eye on you,

[02:57] ---

you can't hide anything
from me anymore.

[03:00] ---

Okay! Okay!

[03:04] ---

Go for it, Obito!

[03:06] ---

Become Hokage and show me
how you'll save the world.

[03:10] ---

That's another promise!

[03:23] ---

Rin...

[03:26] ---

Rin was my only light and hope.

[03:32] ---

After I lost Rin...

[03:34] ---

the world as I saw it, changed.

[03:38] ---

It became a pitch-black hell.

[03:45] ---

There's no hope in this world.

[03:48] ---

I took Madara's identity
and walked the world.

[03:52] ---

But all it did was confirm my belief.

[03:57] ---

Even with my Sharingan,
I couldn't see anything...

[04:02] ---

There was nothing to see.

[04:06] ---

I'm sure you could've seen it too,
if you'd tried.

[04:10] ---

After all, you and I have
the same eyes.

[04:15] ---

If comrades that you trust,
gather around you...

[04:18] ---

hope can take physical form
and become visible.

[04:23] ---

That's what I believe...

[04:28] ---

Obito.

[04:40] ---

Naruto's path, huh...

[06:16] ---

Madara Uchiha Arises

[06:17] ---

Sage Art: Gracious Deity Gates!

Madara Uchiha Arises

[06:25] ---

Naruto's jutsu didn't bring him down,

[06:28] ---

*but with this,
he won't be able to move at all!*

[06:33] ---

*All that's left is to wait for
the Sealing Shinobi.*

[06:55] ---

Having the Tailed Beasts
extracted from him

[06:58] ---

means that Obito's...

[07:00] ---

The Ten Tails' Jinchuriki aren't
like all the others.

[07:06] ---

They won't die if
the Tailed Beast is extracted.

[07:09] ---

It's because the Ten Tails' husk,
the Gedo Statue remains.

[07:16] ---

It contains a lot of life force.

[07:20] ---

Is that true?

[07:21] ---

How do you know?

[07:23] ---

Hey, now.

[07:24] ---

Who do you think scattered us
all across the world

[07:27] ---

after splitting Ten Tails' Chakra
into nine pieces?

[07:33] ---

The Sage of Six Paths...

[07:35] ---

But with nine bodies extracted out
of him all at once,

[07:39] ---

he'll be so weak it will
be like he's dead.

[07:42] ---

He won't be able to move
for a few months.

[07:45] ---

Just as it was for
the old man back then.

[07:49] ---

So that's how it goes.

[07:52] ---

Kakashi...

[07:55] ---

the Tailed Beast inside me
just explained to me...

[08:02] ---

That's right...

[08:04] ---

*Rin won't even turn
to look at the current you.*

[08:09] ---

*The one Rin wanted to watch over
is Obito Uchiha.*

[08:16] ---

So you don't have to worry.

[08:21] ---

Then...his life is...

[08:29] ---

I was hoping he would atone
for all his past deeds, but...

[08:36] ---

It can't be helped if you can't move.

[08:39] ---

Just stay put.

[08:43] ---

Sensei, please keep an eye
on Obito.

[08:47] ---

All right.

[08:55] ---

What are you trying to do?

[09:02] ---

The same thing the man
I once tried to use...

[09:07] ---

did to betray me.

[09:17] ---

No way...

[09:19] ---

I never imagined I'd end up
doing the same thing...

[09:28] ---

It's the Gedo...

[09:30] ---

Art of Rinne Rebirth.

[09:35] ---

But that jutsu will result in your...!

[09:57] ---

*It seems to be a jutsu
that trades life for life.*

[10:03] ---

I feel like I finally understand
why Nagato...

[10:09] ---

betrayed me back then.

[10:14] ---

A string of hearts linked together
like prayer beads...

[10:21] ---

That can be a strong power
as well, huh...

[10:26] ---

Nagato and Naruto were
both Jiraiya's students.

[10:30] ---

So you could say
Jiraiya defeated me.

[10:37] ---

Sensei...

[10:40] ---

He was also your master,

[10:42] ---

the one who groomed you
to become the Hokage...

[10:48] ---

And I...was your student.

[10:56] ---

A shinobi who gave up
on becoming Hokage...

[10:59] ---

and cut all his ties.

[11:09] ---

I won't have much to say
to Rin on the other side.

[11:20] ---

Are you sure about this?

[11:23] ---

You could live and atone
for your sins...

[11:28] ---

No... That's the easy way out.

[11:41] ---

I'll help you out this time!

[11:48] ---

Time to switch places!

[11:51] ---

It's now my turn to attack!

[11:55] ---

Stop acting tough!

[11:57] ---

This war is over!

[12:04] ---

- Sai!

- I know!

[12:07] ---

Sealing Jutsu!

[12:09] ---

Crouched Tiger Bullet!

[12:12] ---

Naruto...

[12:15] ---

I'm grateful to you.

[12:19] ---

You even extracted
the Tailed Beasts from Obito...

[12:25] ---

Saving me the trouble
of weakening him.

[12:29] ---

Sorry, Obito...

[12:33] ---

This is the reason
why I was stuck onto you.

[12:37] ---

Black Zetsu!

W-What the—?!

[12:41] ---

Okay! Just a little bit longer!

[12:44] ---

- Art of Rinne Rebirth!

- Art of Rinne Rebirth!

[12:50] ---

Finally, I can fight for real!

[13:23] ---

This is the form,
the body I needed!

[13:30] ---

It's not a battle without raging blood...
and a pounding heart!

[13:53] ---

Ancient relics...

[13:56] ---

should just butt out!

[14:01] ---

A brat who doesn't even
come close to my level.

[14:07] ---

You stole my line.

[14:11] ---

Why did he close his eyes?

[14:14] ---

Sasuke!

[14:16] ---

It's pointless to just
throw attacks at him.

[14:20] ---

This guy can absorb ninjutsu!

[14:29] ---

It is these two polar opposites
operating together

[14:32] ---

that give rise to all things
in this universe...

[14:36] ---

Hashirama, do you remember me
telling you this long ago

[14:40] ---

in front of the Uchiha Stone Tablet?

[14:45] ---

That the inscription
on the stone says,

[14:48] ---

when two opposite sides cooperate,
you have true happiness.

[14:54] ---

But I also told you it could
be interpreted differently.

[15:02] ---

That's...

[15:04] ---

The one who obtains
both Uchiha and Senju powers

[15:08] ---

can attain true happiness.

[15:13] ---

Don't you think it could be read

that way as well?

[15:17] ---

Hashirama?

[15:20] ---

It seems you've been doing
a lot of plotting

[15:23] ---

since you left the village.

[15:26] ---

No... Actually, this is something

[15:28] ---

my subordinate's comrade came up
with by coincidence.

[15:32] ---

Seems there was a fellow
who thought a lot like me.

[15:40] ---

However...

[15:41] ---

Me coming back to life
was exactly as planned!

[15:51] ---

Damn it... I can't move!

[16:06] ---

Though things did happen
out of order.

[16:09] ---

Oh well.

[16:16] ---

So this is Sage Art Chakra...

[16:20] ---

Is that all there is to it?

[16:24] ---

Seems like this will
be easy to control.

[16:40] ---

This is the perfect chance now
that you're flesh and blood.

[16:44] ---

This time I'll kill you for good,

[16:47] ---

and send you back
to the afterlife!

[16:52] ---

Regret that you're still not
a reanimation...

[16:58] ---

as you go to your death!

[17:06] ---

I can feel it...

[17:08] ---

Your Mangekyo are Choku Tomoe,
a straight pattern.

[17:13] ---

No wonder you have fine moves.

[17:16] ---

It might be a good idea
to take your eyes

[17:20] ---

until I get my Rinnegan back.

[17:28] ---

Obito... Your usefulness is over.

[17:37] ---

What did you do?

[17:40] ---

Madara...

[17:43] ---

has come back to life!

[17:48] ---

You performed the Rinne Rebirth,
so you will die.

[17:52] ---

This is the last step.

[17:55] ---

I'm taking back that left eye.

[18:02] ---

He'll last a little while longer
while I'm attached to him.

[18:10] ---

Just what are you?

[18:11] ---

You're not human.

[18:14] ---

I am Madara's will incarnate.

[18:18] ---

I will eliminate anyone
who gets in Madara's way.

[18:22] ---

Black Zetsu.

[18:24] ---

I thought you'd been captured...

[18:27] ---

All of you, including Obito, greatly
underestimated Madara's plan.

[18:35] ---

You underestimated me as well.

[18:42] ---

I-I can't move now...

[18:46] ---

*I can't believe he's able
to transform his blade so much*

[18:49] ---

in such an instant!

[18:52] ---

Then that's perfect.

[18:54] ---

You'll go to Obito and

[18:56] ---

*bide your time until
I give you the order.*

[19:00] ---

*I'm going to play a little here,
then head over.*

[19:03] ---

*I just want to gauge
the present Kage's strength.*

[19:08] ---

I got it.

[19:29] ---

He's a useless traitor
who went against Madara's plan.

[19:35] ---

Until Obito dies,
I'll use his body to fight you.

[19:42] ---

I've got to get some use
out of him,

[19:44] ---

at least at the end.

[19:47] ---

But killing you would be such
a waste with an eye like that.

[19:52] ---

How about it?

[19:54] ---

You're a survivor of
the Uchiha like me.

[19:57] ---

Want to join forces?

[20:00] ---

Make no mistake.

You're a dead man.

[20:06] ---

Fine then...

[20:08] ---

In any case,
you don't have much time left.

[20:13] ---

Fire Style...

[20:14] ---

Hiding in Ash Jutsu!

[20:24] ---

Madara is regaining his past strength.

[20:28] ---

Not good. His next target is...

[20:49] ---

I'll be taking you all next...

[20:55] ---

you filthy beasts!

[22:36] ---

The taste of this blood,
this pain...

[22:40] ---

This is my body!

[22:41] ---

I can finally experience
and feel this fight.

[22:45] ---

He's bleeding and wounded.

[22:49] ---

In other words, he's not
a reanimation anymore.

[22:52] ---

How did he come back to life?

[22:54] ---

No way...

[22:56] ---

Next time on Naruto Shippuden:
"The Hidden Heart"

[23:00] ---

No way...with Obito?

[23:02] ---

THE HIDDEN HEART

[23:04] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 08:17:49 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:17:50 UTC by whimsee